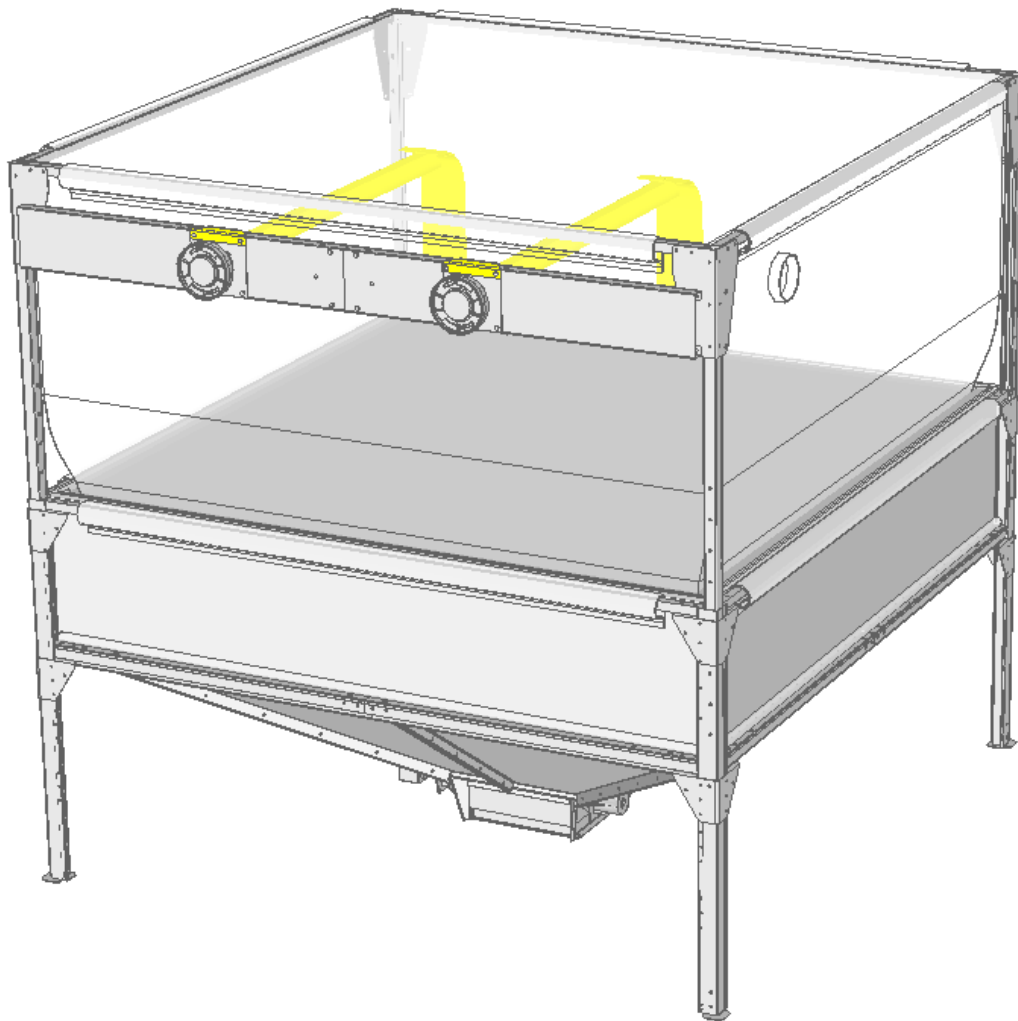




DE MONTAGEANLEITUNG PELLETS-PROTECTOR

- EN Mounting instruction Pellets-Protector
- FR Notice de montage Pellets-Protector
- IT Istruzioni di montaggio Pellets-Protector
- ES Instrucciones de montaje Pellets-Protector
- SL Navodila za montažo Pellets-Protector





PELLETS-PROTECTOR FÜR GEOBOX 17, 21, 25

Symbol	Art. No.	Stk./ pcs.
	(1-100.00.150)	2

PELLETS-PROTECTOR FÜR GEOBOX 29, 17/29, 21/29

Symbol	Art. No.	Stk./ pcs.
	(1-100.00.151)	2

DE HINWEIS

Grundsätzlich sollten alle Schraubverbindungen beim Zusammenbau nur locker montiert werden - erst am Ende der Montage alle Schrauben festziehen.

EN NOTE

Basically, all bolted assemblies should be mounted loose during installation - the screws should only be tightened at the end of installation.

FR NOTE

En principe, toutes les vis devraient être seulement placées desserrées lors du montage – finir de serrer ces vis seulement à la fin du montage.

IT ATTENZIONE

Si consiglia di avvitare leggermente le viti in fase di montaggio. Stringerle definitivamente solo a montaggio concluso.

ES NOTA

Durante el montaje todos los elementos deberían atarse sin apretar - sólo al finalizar el montaje apretar los tornillos.

SL NAPOTEK

Načeloma je treba vse vijake spoje pri sestavljanju le ohlapno montirati – šele ob koncu montaže trdno privijte vse vijake.

NL OPMERKING

Bij het in elkaar zetten moeten de schroefverbindingen in principe slechts los worden vastgedraaid. Pas aan het einde van de montage moeten alle schroeven stevig worden vastgedraaid.

DE ALLE SCHRAUBEN FEST ANZIEHEN.

EN Tighten the screws firmly.

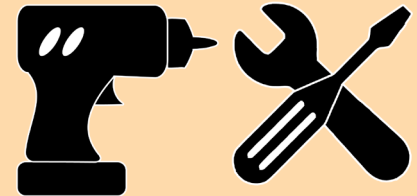
FR Bien serrer les vis.

IT Stringere bene le viti.

ES Fijar bien los tornillos.

SL Trdno privijte vse vijake.

NL Alle schroeven stevig vastdraaien.



DE EMPFOHLENES WERKZEUG

Akkuschrauber mit 13mm Steckschlüssel, Schraubenschlüssel mit 13mm, Kreuzschraubendreher

EN RECOMMENDED TOOL

Portable electric drill with 13mm socket key, spanner with 13mm, crosshead screwdriver

FR OUTIL RECOMMANDÉ

Tournevis rechargeable avec clé à douille 13mm, clé de serrage 13mm, tournevis cruciforme

IT ATTREZZI CONSIGLIATI

Trapano avvitatore a batteria con chiave a bussola 13mm, chiave per dadi 13mm, cacciavite a croce

ES HERRAMIENTA RECOMENDADA

Atornilladora accionada por acumulador con una llave de tubo de 13mm, llave de tuercas de 13 mm, destornillador para tornillos en cruz

SL PRIPOROČLJIVO ORODJE

Akumulatorski izvijač z nastavkom 13mm, ključ 13mm, križni izvijač

NL AANBEVOLEN TOOL

Accuschroevendraaier met 13mm moer, moersleutel met 13mm, kruisschroevendraaier

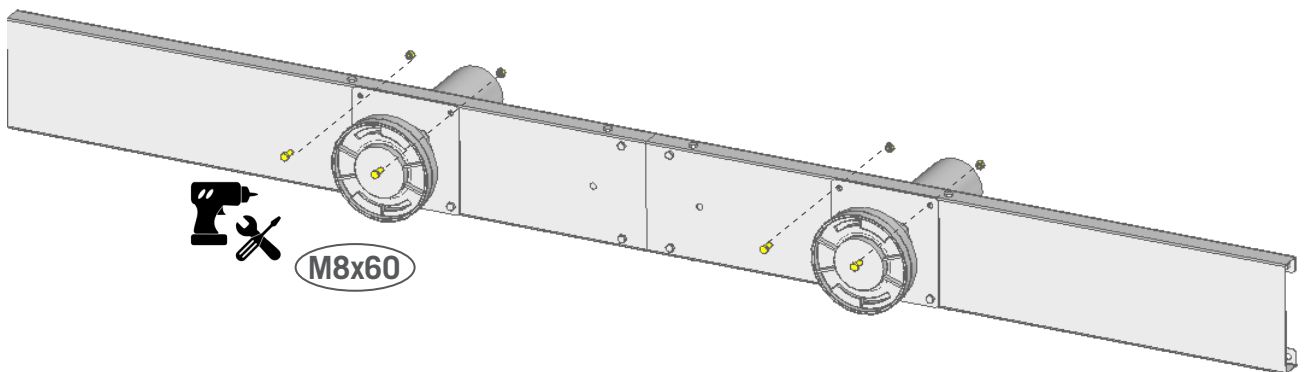
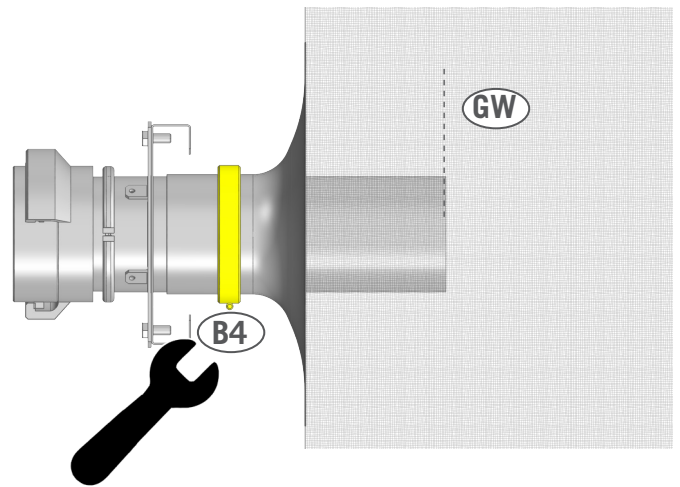
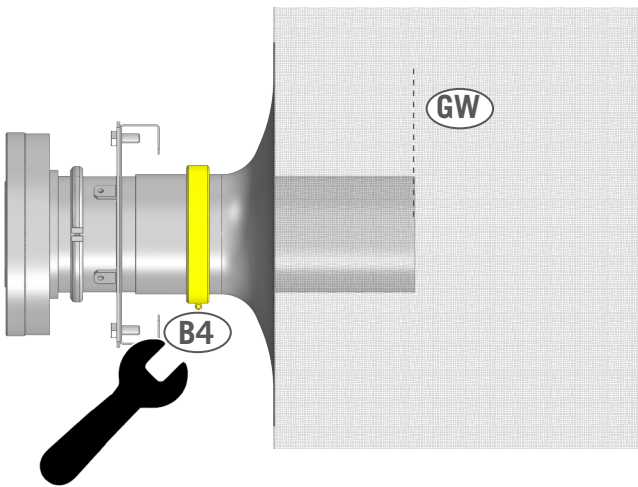


SCHRITT 1 • STEP 1 • PHASE 1 • FASE 1 • PASO 1 • KORAK 1 • STAP 1

! 2x

STORZ BKA 4-2/VL (+ BKA 4-1/VL)

GUILLEMIN BKA 4-2/VL-FR (+ BKA 4-1/VL-FR)



Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. / Specifications subject to change without notice. / Toutes indications sous réserve de modifications techniques. / Con riserva di cambiamenti tecnici. / Salvo posibles modificaciones técnicas. / Prihružujemo si pravico do tehničnih sprememb in tiskarskih napak. Za navedbe ne jamčimo. / Technische wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Alle gegevens onder voorbehoud.

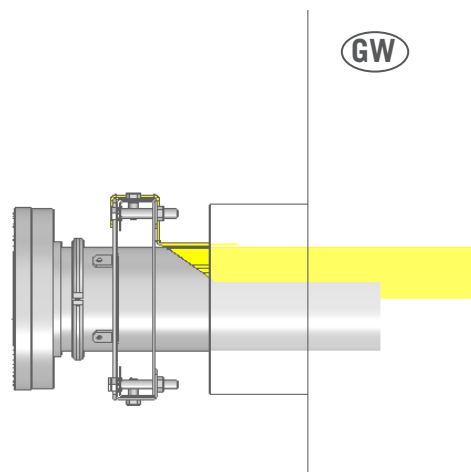
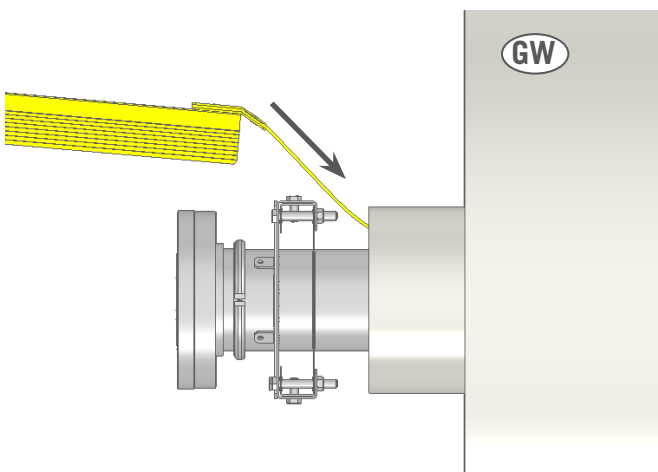
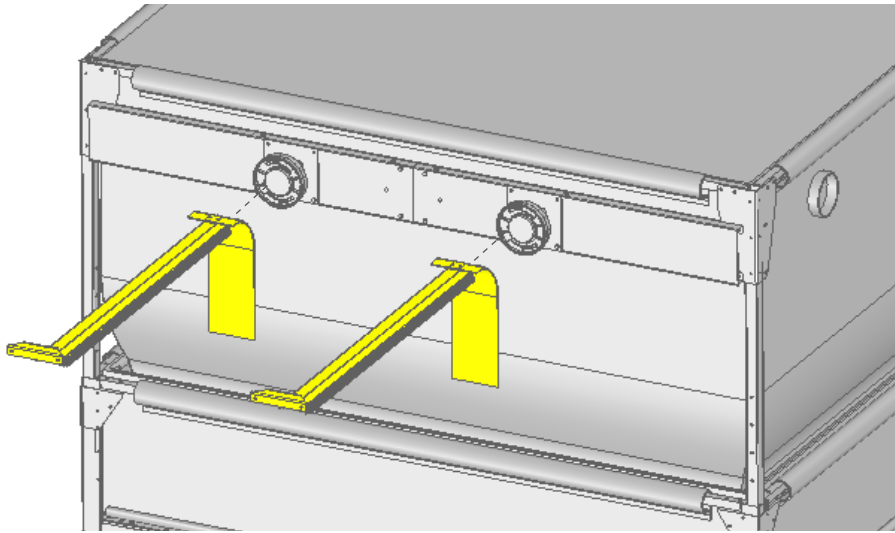


SCHRITT 2 • STEP 2 • PHASE 2 • FASE 2 • PASO 2 • KORAK 2 • STAP 2



2x (1-100.00.150)
o.
2x (1-100.00.151)

! 1x



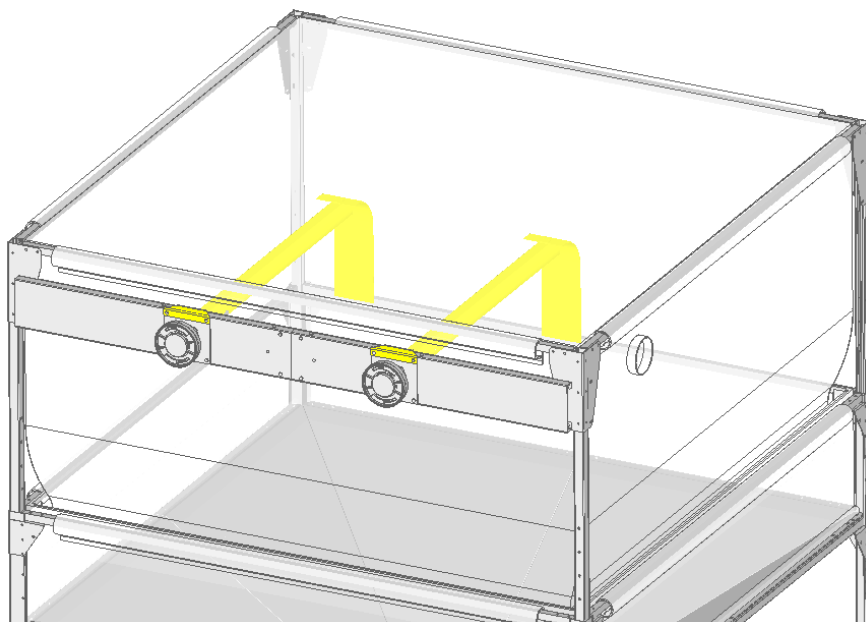
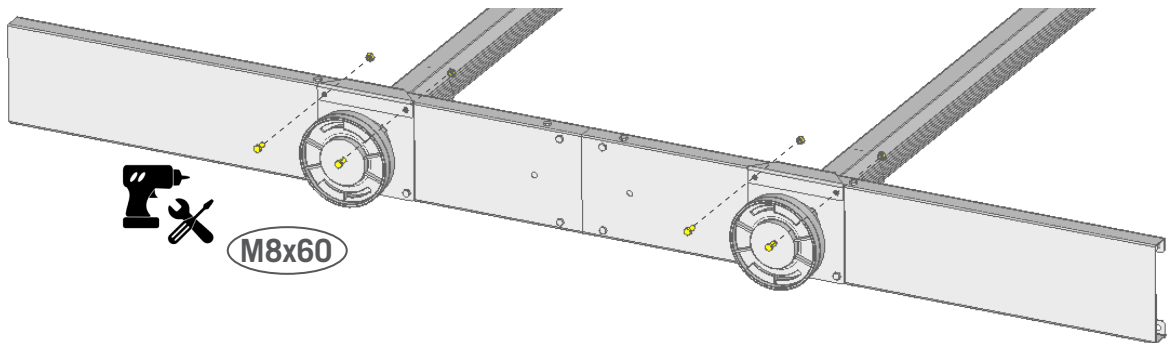
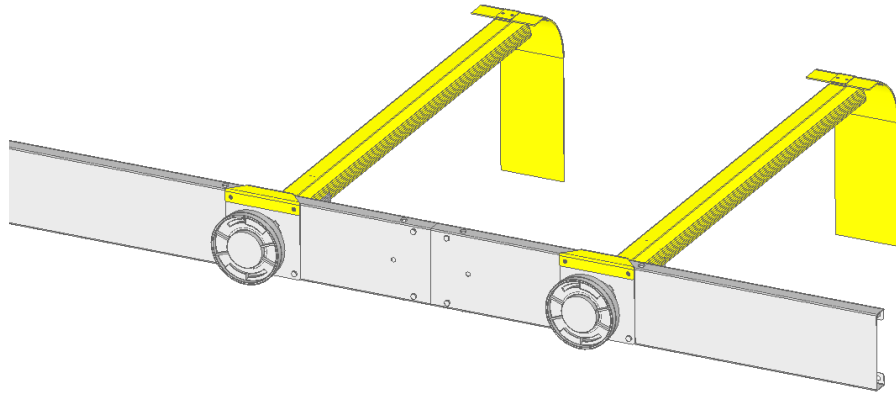
Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. / Specifications subject to change without notice. / Toutes indications sous réserve de modifications techniques. / Con riserva di cambiamenti tecnici. / Salvo posibles modificaciones técnicas. / Prizujemo si pravico do tehničnih sprememb in tiskarskih napak. Za navedbe ne jamčimo. / Technische wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Alle gegevens onder voorbehoud.



SCHRITT 3 • STEP 3 • PHASE 3 • FASE 3 • PASO 3 • KORAK 3 • STAP 3

	4x M8x60		4x M8		
---	----------	---	-------	--	--

! 2x



Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. / Specifications subject to change without notice. / Con riserva di cambiamenti tecnici. / Salvo posibles modificaciones técnicas. / Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb in tiskarskih napak. / Technische wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Alle gegevens onder voorbehoud.

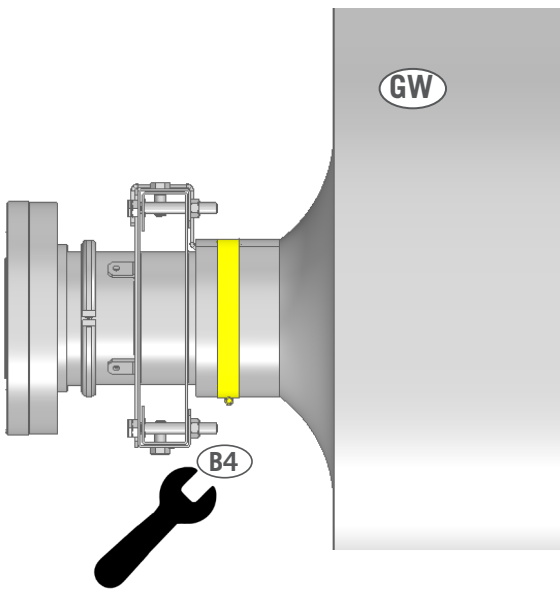


SCHRITT 4 • STEP 4 • PHASE 4 • FASE 4 • PASO 4 • KORAK 4 • STAP 4

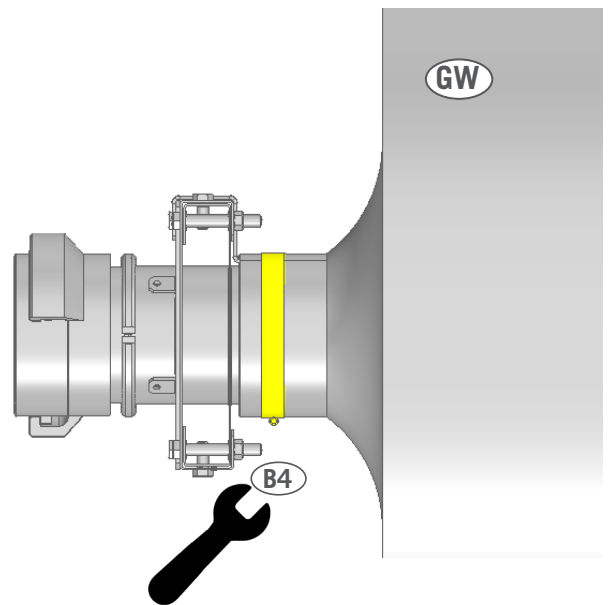
! 2x



STORZ BKA 4-2/VL (+ BKA 4-1/VL)



GUILLEMIN BKA 4-2/VL-FR (+ BKA 4-1/VL-FR)

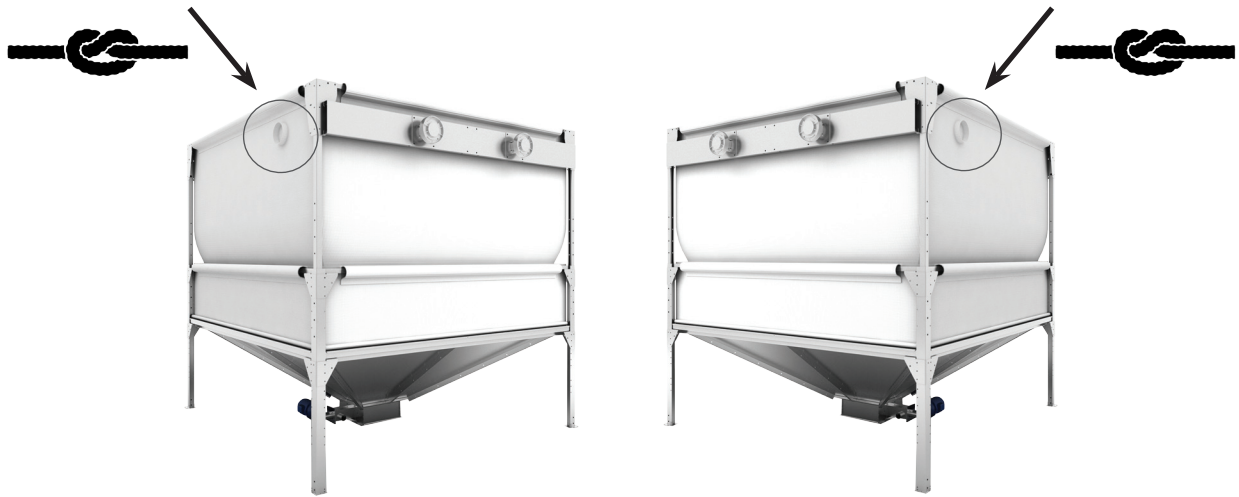


Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. / Specifications subject to change without notice. / Toutes indications sous réserve de modifications techniques. / Con riserva di cambiamenti tecnici. / Salvo posibles modificaciones técnicas. / Prizujemo si pravico do tehničnih sprememb in tiskarskih napak. Za navedbo ne jamčimo. / Technische wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Alle gegevens onder voorbehoud.



SCHRITT 5 • STEP 5 • PHASE 5 • FASE 5 • PASO 5 • KORAK 5 • STAP 5

! 1x



DE HINWEIS

Füllstandskontrollöffnung - keine Befüllöffnung!
Muss immer verschlossen sein!

EN NOTE

Opening for fill level control – no filling port!
Keep always closed!

FR NOTE

Ouverture pour la jauge de niveau – n'est pas une ouverture de remplissage!
Doit rester toujours fermée!

IT ATTENZIONE

Apertura per il controllo del livello - non per il riempimento!
Deve rimanere sempre chiusa!

ES NOTA

Apertura para el control de nivel - no para el llenado!
Siempre debe quedarse cerrado!

SL NAPOTEK

Kontrolna odprtina za nadzor ravni napolnjenosti – brez odprtine za polnjenje!
Vedno mora biti zaprta!

NL OPMERKING

Vulstandcontroleopening – geen vulopening!
Moet altijd gesloten zijn!

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. / Specifications subject to change without notice. / Con riserva di cambiamenti tecnici. / Salvo posibles modificaciones técnicas. / Prizujemo si pravico do tehničnih sprememb in tiskarskih napak. Za navedbe ne jamčimo. / Technische wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Alle gegevens onder voorbehoud.

